Porównanie tłumaczeń Izajasza 22:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I stanie się w tym dniu, że powołam mojego sługę Eliakima,\* syna Chilkiasza,\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Eliakim, אֶלְיָקִים (’eljaqim), czyli: Bóg ustanawia. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Chilkiasz, חִלְקִּיָה (chilqijjah), czyli: JHWH jest moim działem. [↑](#footnote-ref-3)